



*« J'ai lu avec intérêt les documents préparés par le Centre canadien pour le développement de la politique étrangère. L'ACDI s'intéresse de très près aux questions touchant l'Asie-Pacifique, et je suis certaine qu'il est possible d'affirmer la même chose à propos des résultats du Forum national. Je désire féliciter le Centre pour son excellent travail. Je vous remercie de me donner l'occasion de discuter avec vous de ces questions d'une importance fondamentale et je serai heureuse de prendre connaissance de vos vues au cours des prochains mois. »*

L'Honorable Diane Marleau, ministre de la coopération internationale et de la Francophonie

## GLOSSAIRE

ACDI :	Agence canadienne du développement international
ALENA :	Accords de libre-échange nord-américain
APEC :	Asia-Pacific Economic Cooperation
FRA :	Forum régional de l'ASEAN (Association des nations asiatiques du sud-est)
CSCAP :	Conférence sur la sécurité et la coopération dans l'Asie-Pacifique
GCC :	Garde côtière canadienne
HCR :	Haut-commissariat des réfugiés
MAECI :	Ministère des affaires étrangères et du commerce international
MDN :	Ministère de la défense nationale
MPO :	Ministère des pêches et océans
OCDE :	Organisation de la coopération et du développement économique
OIT :	Organisation internationale du travail
ONG :	Organisme non-gouvernemental
ONU :	Organisation des Nations-Unies
PECC :	Conseil coopératif et économique du Pacifique
Piste I :	Canaux officiels
Piste II :	Canaux institutionnels non-officiels
Piste III :	Société civile
RCI :	Radio-Canada International

*« Les consultations relatives à la politique étrangère sont importantes. Je pense que nous avons finalement trouvé la solution. Le Forum de 1996 a une dimension encore plus nationale que tous les autres qui ont eu lieu par le passé. »*

John English, ancien député et président du Sous-comité des droits de la personne de la Chambre des communes, et professeur d'histoire à l'Université de Waterloo

*« Il s'agit du meilleur événement lié à l'élaboration des politiques auquel j'ai jamais assisté. Ce genre de Forum national est une bonne idée. Il attire un nombre beaucoup plus important et une variété plus grande de personnes et d'idées que tout autre événement. »*

Stephanie Reford, Reford-McCandless, à propos du Forum national de 1996